

Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Transcript

Hi, today we will take a look at a conversation in Spanish between a waiter and a customer at a restaurant.

This exercise is designed to help your brain recognize new words, grammar patterns and common phrases in a conversational context.

Don't worry about understanding everything or the grammar details for now.

Just listen to the dialogue a couple of times and come back to it a couple of days later.

First, I will read one paragraph at a time in Spanish and I will translate it to English.

After that I will read the entire dialogue in Spanish so you can practice your comprehension skills.

Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Transcript

The purpose of this exercise is not to translate, but to understand the conversation and acquire new words and phrases used in everyday situations.

As a note, this exercise is based on the Spanish spoken in Mexico, which is similar to the Spanish spoken in other countries.

Let's get started with the conversation in Spanish between a waiter and a customer at a restaurant.

This conversation will use a formal tone because it is an interaction with a customer.

Let's begin.

Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Transcript

The waiter says: Bienvenido al Pirata Feliz. Mi nombre es Roberto y voy a ser su mesero esta noche.

NOTE: “su” is a common way to say “your” in a formal context.

Also, “voy a ser” is a conversational way to say “I will be” or “I’m going to be”.

It is a very useful structure that can be used as a shortcut to speak about the near future without having to memorize several conjugations.

Let’s see a few examples:

Voy a comer – I will eat.

El va a correr – He is going to run.

Yo voy a cocinar – I will cook.

Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Let's get back to our conversation...

The waiter says: Aquí tiene nuestro menú.

The waiter says: ¿Le puedo ofrecer algo de tomar para comenzar?

NOTE: “Le puedo” is a common way to say “May I” to a person in a formal context.

For example:

May I suggest red wine? – Le puedo sugerir vino tinto

May I help you sir? – Le puedo ayudar en algo señor?

The customer says: Sí, una limonada con agua mineral y sin hielo por favor.

The waiter says: Muy bien, en unos minutos regreso con su bebida y para tomar su orden.



Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Transcript

After a couple of minutes the waiter says: Aquí está su limonada.

The customer says: Gracias, ¿puede darme un popote por favor?

The waiter says: Sí claro, aquí tiene.

The customer says: Gracias.

The waiter says: ¿Está listo para ordenar?

The customer says: mmm... No. Me gustaría ver el menú un poco más, aún no ha decidido lo que quiero.

The waiter says: No hay problema, regreso en unos minutos.

After a few minutes the waiter says: Hola de nuevo,
¿listo para ordenar?

Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Transcript

The customer says: Sí, pero tengo una pregunta.
¿Cómo viene servida la hamburguesa especial?

NOTE: The inverted question mark symbol is used to open a question in Spanish.

The waiter says: Viene con papas a la francesa y aros de cebolla.

The customer says: ¿Qué le ponen a la hamburguesa?

The waiter says: La hamburguesa lleva carne molida, tomate, cebolla, pepinillos, lechuga, tocino, queso, jamón, un poco de mayonesa, cátup y mostaza.

The customer says: Muy bien, quiero un hamburguesa especial pero sin pepinillos porque no me gustan.

The waiter says: Entendido, una hamburguesa especial sin pepinillos.

Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

The waiter says: ¿Quiere alguna entrada para empezar?

NOTE: In the context of ordering food at a restaurant, in Mexico the word “entrada” means “appetizer” not “entrée”.

The customer says: mmm... sí, tráigame unos dedos de queso para empezar.

The waiter says: En unos minutos le traigo su orden.

A few minutes later the waiter says: Aquí están los dedos de queso. En unos momentos le traigo la hamburguesa.

The customer says: Gracias.

The waiter says: Aquí está su orden. Cuidado, el plato está caliente.

The customer says: Gracias, ¿me puede traer unos jalapeños por favor?

Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Transcript

The waiter says: Sí claro, se los traigo enseguida.

The waiter says: Aquí están los jalapeños, ¿le falta algo más?

The customer says: No. Todo está bien, gracias.

The waiter says: Excelente, si necesita algo no dude en llamarme. Buen provecho.

A few minutes later the waiter says: ¿Cómo va todo?
¿Le traigo más limonada con agua mineral?

The customer says: Sí, y sin hielo por favor.

The waiter says: Sí, enseguida vuelvo.

The waiter says: Aquí está su limonada. ¿Puedo retirar este plato?

Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Transcript

The customer says: Sí, y le encargo la cuenta por favor.

A few minutes later the waiter says: Aquí está la cuenta señor, puede pagar en la caja cuando esté listo.

The customer says: Gracias.

The waiter says: Gracias a usted por visitar el Pirata Feliz. Esperamos verlo por aquí pronto.

Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Now, let's look at the conversation again. This time only in Spanish.

The waiter says: Bienvenido al Pirata Feliz. Mi nombre es Roberto y voy a ser su mesero esta noche.

The waiter says: Aquí tiene nuestro menú.

The waiter says: ¿Le puedo ofrecer algo de tomar para comenzar?

The customer says: Sí, una limonada con agua mineral y sin hielo por favor.

The waiter says: Muy bien, en unos minutos regreso con su bebida y para tomar su orden.



Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Transcript

After a couple of minutes the waiter says: Aquí está su limonada.

The customer says: Gracias, ¿puede darme un popote por favor?

The waiter says: Sí claro, aquí tiene.

The customer says: Gracias.

The waiter says: ¿Está listo para ordenar?

The customer says: mmm... No. Me gustaría ver el menú un poco más, aún no ha decidido lo que quiero.

The waiter says: No hay problema, regreso en unos minutos.

After a few minutes the waiter says: Hola de nuevo,
¿listo para ordenar?

Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Transcript

The customer says: Sí, pero tengo una pregunta. ¿Cómo viene servida la hamburguesa especial?

The waiter says: Viene con papas a la francesa y aros de cebolla.

The customer says: ¿Qué le ponen a la hamburguesa?

The waiter says: La hamburguesa lleva carne molida, tomate, cebolla, pepinillos, lechuga, tocino, queso, jamón, un poco de mayonesa, cátup y mostaza.

The customer says: Muy bien, quiero un hamburguesa especial pero sin pepinillos porque no me gustan.

The waiter says: Entendido, una hamburguesa especial sin pepinillos.

The waiter says: ¿Quiere alguna entrada para empezar?

The customer says: mmm... sí, tráigame unos dedos de queso para empezar.

Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Transcript

The waiter says: En unos minutos le traigo su orden.

A few minutes later the waiter says: Aquí están los dedos de queso. En unos momentos le traigo la hamburguesa.

The customer says: Gracias.

The waiter says: Aquí está su orden. Cuidado, el plato está caliente.

The customer says: Gracias, ¿me puede traer unos jalapeños por favor?

The waiter says: Sí claro, se los traigo enseguida.

The waiter says: Aquí están los jalapeños, ¿le falta algo más?

The customer says: No. Todo está bien, gracias.

Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Transcript

The waiter says: Excelente, si necesita algo no dude en llamar me. Buen provecho.

A few minutes later the waiter says: ¿Cómo va todo?
¿Le traigo más limonada con agua mineral?

The customer says: Sí, y sin hielo por favor.

The waiter says: Sí, enseguida vuelvo.

The waiter says: Aquí está su limonada. ¿Puedo retirar este plato?

The customer says: Sí, y le encargo la cuenta por favor.



Lesson 11:

Dialogue in Spanish between a Waiter
and a Customer at a Restaurant

Dual Translation Exercise

LearningSpanishForBeginners.com

Transcript

A few minutes later the waiter says: Aquí está la cuenta señor, puede pagar en la caja cuando esté listo.

The customer says: Gracias.

The waiter says: Gracias a usted por visitar el Pirata Feliz. Esperamos verlo por aquí pronto.

That's all for today, to learn more feel free to visit:

LearningSpanishforBeginners.com

See you next time, hasta la próxima.